

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI

LEJOS A. LAJÓS

BRANDSCH

miniszter indexen

ak, magyarokra a németek dek-
ciója csak annyiban tartozik,
egy lényeges kérdés tisztázó-
Nem a kisebbségi, hanem a
et párt miniszteréről van szó, —
nyilatkozik egy magyar-párti
iselő, Brandsch kisebbségi mi-
ter kinevezéséről. Brandsch ur,
németek belügye — mondja —
mi nem avatkozunk bele.

Brandsch ur tehát indexre került,
Magyar Párt exkommunikálta őt,
szakitottak vele minden kap-
atot.

a félhivatalos magyarpárti
atkozat azt mutatja, hogy a
vezetőség pántitrozott zsentri
ai sehogy sem tudnak beletö-
ni mellőztetésükbe.

kisebbségi minisztérium a ro-
politikai életnek új kreációja.
magyar érában nem ismertek ki-
bbségi minisztériumot, kivéve az
bristák köztársaságát, melynek
i Oszkár volt a nemzetiségi
sztere.

kisebbségi kérdés olyan orga-
cióban, amilyen volt az osztrák
magyar monarchia, vagy amilyen
Nagyrománia, feltétlenül az
ik legfontosabb probléma és meg-
emli, hogy a miniszteriumban
ön hivatala legyen. Ha ezt a
tóságot magyar emberrel tölte-
be, kétségtelenül a legnagyobb

legszámtovább nemzetiséget
ez a kitüntetés, de a demok-
ia szempontjából egészen mind-
gy, hogy milyen anyanyelvén nyer
delmet rendezetlen kisebbségi
stünk.

Tatarescu a liberális kormány
egbizásából, mint a kisebbségi
yek referense, tárgyalásokat foly-
tott a Magyar Párt delegátusaival

akkor senkinek sem jutott eszébe
fogást emelni Tatarescu személye
en, mert nem magyar, mert
mán nemzetiségű.

A kisebbségi minisztérium mai
májában nem egy intézményes
g, hanem olyan adminisztratív hi-
atal, amely szerves összefüggésben

miniszterelnökséggel intézi azokat
ügyeket, amelyek kisebbségi vo-
atkozásnak.

Valószínű, hogy ha Gyárfás Ele-
er ur állana ezen hivatal élén,
nyil eredményt se tudna elérni,
ant Brandsch Rudolf, mert több-
gi oldalról minden cselekedetében

olitikumot látnának és elgáncsol-
ak azokat, mint ahogy mi is fel-
telezzük, hogy Gyárfás ur tényleg
olitikumot csinálna ebben az ál-
sában.

Mi a minisztériumoktól elsősorban
oduktív munkát várunk a szo-
ális nyomor enyhítésére, az álta-
nos kultura fejlődését, továbbá a
eljes polgári egyenlőséget az állami
let minden megnyilvánulásában.

Elhihetik a nyilatkozó urak, hogy
az általános jólét gyümölcseit él-
vezhetnénk, elfelejténénk rozsdás
ingiánkat és népi kulturánk észre-

Egyszakaszos törvény, két-három felszólalás, politikai párbaj és vége a községi kép- viseleteknek

Manoilescu ma sajtóexpoizét tart

a német—román kereskedelmi egyezményről -- Élet-halál-
harc az ó- és újliberálisok között -- A Magyar Párt szónoka
elkészett a korcsmai engedélyek ügyében elmondott beszédével

A kamara tegnapi ülésén az in-
terimar-törvényt tárgyalták kevés
érdeklődés mellett. A nemzeti pa-
rasztipárt részéről Mirtó volt állam-
titkár védte a decentralizációs köz-
igazgatást és igyekezett bizonyítani
keves eredménnyel a kormányzása-
gok létjogosultságát.

A városi tanácsok felosztása ren-
deleli uton alkotmányellenes — mon-
dotta — ez a törvény pedig ellen-
kezik a polgári jogok elvével.

Jorga miniszterelnök nagy tet-
szés közben mutat rá arra az anar-
chiára, mely a direktorátusoknál van.

sohasem tudta a jobb, hogy mit
csinál a bal.

Ennek az állapotnak meg kell
szűnni. Nincs szükség olyan kormány-
zásokra, amelyek nem tudnak
teljes hatáskörrel kormányozni.

Még egy-két felszólalás lesz és
minden bizonnyal megszavazzák az
egyszakaszos törvényt,

mely az interimar bizottságokkal
való városi közigazgatás rendszeré-
nek bevezetését jelenti.

A kormány azt reméli, hogy
szombatig letárgyalják a költség-
vetést. A miniszterelnök felszólította
a minisztereket, hogy sürgősen ál-
lítsák össze mindazon javaslatokat,
amelyeket még július 15-ig le akar-
nak tárgyalni. Az idő rövidsége
miatt

a kamara naponta három ülést fog
tartani.

Ha tekintetbe vesszük, hogy az egy-
szakaszos törvények jóval kevesebb
időt igényelnek, minden miniszter
előállhat akár 2—3 törvényjavas-
lattal is.

A képviselőknek lehet
bejárni, hogy kijárhassanak

A kormány enyhített a miniszte-
rekhez való bejárás tilalmán. Meg-

engedte, hogy kamarai képviselők
választóik érdekében a nap bizo-
nyos óráiban bejárhatnak a minisz-
tériumokba. Egyszóval lehet kijárni
és ezért érdemes bejárni.

Nincs intézkedés az újságírók
szabad mozgásának biztosítására,
persze ez már nem olyan fontos,
mint sok képviselőnek kijárási
szándéka.

Manoilescu a német-román
egyezményről

Ma délelőttre Manoilescu keres-
kedelmi miniszter magához kérte
a sajtó képviselőit, hogy sajtó útján
tájékoztassa a nyilvánosságot a
német-román egyezmény tartalmáról
és stádiumáról.

Ma vívják meg párbajukat
Duca és Bratianu György

(Bukarest.) A kamara tegnapi ülé-
sén történt éles szóváltásnak lova-
gias affér lett a következménye.
Bratianu György Tutu tábornok és
Sturza ezredes útján lovagias elég-
tételt kért Ducától, aki szintén meg-
nevezte segédeit. Még tegnap este
Duca is kijelölte segédeit Marda-
rescu tábornok és Tatarescu volt
alminiszter személyében. A segédek
ma délelőtt összeülnek és valószí-
nűnek tartják, hogy még a mai nap
folyamán megtartják a párbajt,
amelynek kimenetele elé nagy ér-
deklődéssel tekint a közvélemény.

Az orosz flotta manőverezik a román partok mentén

(Konstanca.) A konstancai kikö-
tőbe érkező hajók jelentései alap-
ján a román tengerészeti hivatal
arról értesült, hogy

a feketetengeri szovjetflotta
napok óta nagyszabású
manővert tart.

A flottamanőveren 12 egység vesz
részt s a hadihajók között felvonult
a „Pariskoia Komuna“, valamint a
„Proviter“ nevű nagy páncélos
cirkáló is. Ez a két nagy csatahajó,
mint emlékeztetés, csak nemrégiben
került a Fekete tengerre,

ahol váratlanul megerő-
sítette a szovjet helyi flot-
táját.

A két csatahajó új vizekre futta-
tása körül nagy izgalmak voltak.
Bulgária,

de főleg Románia tiltako-

zott a Dardanellák felett
felügyeleti joggal bíró
„Szorosok Bizottságánál“
az ellen, hogy a fekete-
tengeri erőviszonyok ilyen-
képen eltoldódjanak a szov-
jet javára.

A török kormány azonban engedé-
lyezte a két szovjet hadihajó átke-
lését a Dardanellákon, mivel

a szovjet-kormány a két
hajó feketetengeri útját
azzal indokolta, hogy azok
komoly természetű javítá-
sokra szorulnak s ezért
vált szükségessé dokkba
való vontatásuk.

Egyébként a Konstancába
érkezett jelentések szerint a szov-
jetflotta manőverezés közben egé-
szen Várna közeléig hajózott.

vétlenül is közkincsévé válhatna a
nemzetközi kulturának és faji büsz-
keségünk sokkal szélesebb dimen-
ziókat nyerhetne.

Előbb az általános erkölcsi, kul-
turális és gazdasági jóvátétel és
csak azután a nemzeti reparációk,
ez a mi gyakorlati módszerünk

minden kisebbségi probléma meg-
oldásánál.

Szinte nevetséges tehát az a nyi-
latkozat, amely a magyarság nevé-
ben Brandschot kiközösíti. Még meg-
értenők, ha valamilyes gyakorlati
haszna volna az egésznek, legalább
oly értelemben hogy a nyilatkozó

a jövőben nem előszobáznának a
kisebbségi miniszternél, mert kiát-
kozni a tribünön könnyű dolog, de
nem szép a hátsó ajtókon görnyedt
háttal besomfordálni. Ez még sem
illik „lovagiasnak“ tartott magyar
képviselőkhöz.

Egy falu harca a csendőrökkel és a végrehajtókkal

(Bukarest. Rador.) A Cetatea Alba megyei Antonesti faluban a lakosság fellázadt és megtámadta az adóvégrehajtót, valamint a segítségére sietett csendőröket. Nagyobb csendőrosztagot kellett kivevényni, amely azután helyreállította a rendet. Kiderült, hogy Ciprian Mestesug volt bíró a bűnös, akit lázítás miatt letartóztattak.

Visszatért Németországba izlandi utjáról a Zeppelin

(Berlin.) A Graf Zeppelin este félhétkor megjelent Reykjavik felett, majd Izland levegőterében körrepülésre indult s este nyolckor visszatért Reykjavik felé. Postacsere után a léghajó fel 9 órakor megkezdte visszatérő útját a kontinens felé.

A bodeni tóba zuhant hidroplán utasai megmenekültek

(Berlin.) Friedrichshafenből jelentik, hogy a Bodeni tó vizén ma a viharban egy hidroplán felborult, de három utasa megmenekült a vízbe fullástól.

Debrecenben és Miskolcon az ellenzéki képviselők is győztek

(Budapest.) Debrecenben 25 ezer 542 választó vett részt a szavazásban. Az egységespárti lista kapott 11 ezer 228, Hegymegi Kiss Pál listája 7315 és a szociáldemokrata lista 6588 szavazatot. Mandátumot szerzett Debrecenben Bethlen István gróf miniszterelnök, Hegymegi Kiss Pál és Györi Imre. Miskolcon a szociáldemokrata lista 6970, Gaál Gaszton agrárpártja 5318 és az egységespárt 4393 szavazatot kaptak. Rössinger Ferenc és Eckhárd Tibor lettek Miskolc képviselői.

Washingtonban a Hoover javaslat bukása esetére új tervekkel foglalkoznak

(Newyork.) Amerikai hivatalos részről a lapok washingtoni munkatársait úgy tájékoztatták, hogy az amerikai kormány a párisi tárgyalások eredménytelenségét feltételezve a világgazdasági válság enyhítésére hivatott új koncepciót mérlegel.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

Bíróság elé kerül Dobrescu, a csiki erdőpanamával vádolt képviselő

(Bukarest.) A kamara mentelmi bizottsága ma tárgyalta Dobrescu Aurél mentelmi ügyét. Iunian és Mirto főlészalálása után a bizottság szótöbbséggel felfüggesztette Dobrescu mentelmi jogát az ilfovi ügyészség megkeresésére a csiki erdőpanama ügyében.

Ma végzik ki Kürten Pétert, a düsseldorfi rémet

(Berlin.) Kürten Péter, a düsseldorfi rém halálos ítéletét jóváhagyták s szabad utat engedtek az igazságszolgáltatásnak. A halálraítélte ma Düsseldorfból Kölnbe kísérték át, ahol csütörtök reggel végrehajtják a halálos ítéletet.

Ciklon, hóhullám és sáskaraj pusztít az Egyesült-Államokban

(Newyork.) Kentucky állam északi részében terronciális eső nyomában ciklon pusztított, amely számos házat rombadöntött. Louisvilleben több súlyos sebesülést okozott az itéletidő. Délakotából sáskarajok tömeges fellépését jelentik. A sáskák 300 négyzetmérföldön mindent elpusztítottak. A keleti és északkeleti államokban még teljes hevével dúhögő hóhullámmal ellentétben Washington északnyugati államban erős havazások vannak.

Kína irtóháborút kezdett a kommunista bandák ellen

(London.) Százharminc mérföld szélességű fronton megindult Csang Kai Sek 200 ezer főnyi seregének offenzívája a déli Csiang szi tartományban uralmat gyakorló kommunista bandák ellen. A támadó sereg helyzete meglehetősen nehéz, mert a kommunisták a hegyek közé rejtőztek s guerillaharcra készülnek a kínai elnök csapatai ellen. A nankingi hadsereget Csang Kai Sek személyesen vezeti.

Augusztus 1-ig elhalasztották az italmérési engedélyekre kiűzött árlejtéseket

(Bukarest.) A csatolt területek kocsmárosainak egzisztenciáját veszély fenyegeti. Ugyanis mint ismeretes, a kormány tervbevette, hogy megszünteti az összes régi italmérési engedélyeket és azokat árlejtés útján adja majd ki. Az árlejtéseket július 1-én kellett volna végrehajtani, de ennek a sárelmes rendeltetnek megváltoztatására megmozdultak különösen az erdélyi kereskedők és vendéglősök egyesülete. Sikert is annyit elérniök, hogy az árlejtések megtartásának határidejét a pénzügyminisztérium elhalasztotta augusztus 1-re. Egyébként a pénzügyminisztérium ígéretet tett az ügyben interveniálóknak, hogy meg-

felelő módot keres a régi kereskedők jogok respektálására. Szerdán Magyar Part részéről Szabó Béla felszólalt a Kamarában, nem kíván, hogy a miniszter már nem csak ezelőtt rendelkezett és a bevétele elkésett.

Megítélték a politika mártírozó nagyváradi polgármesterek félhavi fizetését

(Temesvár.) Az itteni közigazgatási revíziós bizottság ma hozta döntést dr. Egri Gergely és dr. Pop volt nagyváradi polgármester, illetve alpolgármester felbecsése tárgyában. A polgármesterek mikor leváltotta őket az interim bizottság, felvették egész mártírozó havi illetményüket, amelyből félhavi fizetést az interim bizottság vetelt, hogy fizessék vissza. Az a revíziós bizottság elé került, amely előtt Pop Romul azt hangoztatta, hogy az interim bizottság vezése törvénytelen és ő jogot vették fel fizetésüket. A revíziós bizottság helyt adott a felebbesnek és keresetével elutasította várost.

Ujabb nehézségek a Hoover-terv tárgyalásán

(Páris.) Az amerikai francia tárgyalásokat két órán át tartott a beszélés után újra félbeszakított. Mellon amerikai államtitkár a francia kormányfővel a gépiert oldalra terjedő amerikai lékíratot nyújtott át, amelyben az amerikai kormány újra precizizálta álláspontját s a fennálló nehézségek ellenére felajánlja további tárgyalási hajlandóságát. Az amerikai lékíratot Washingtonban fogják ször nyilvánosságra hozni. A törtétek délelőtt a francia minisztertanács foglalkozni fog az amerikai emlékirattal s a tárgyaló miniszterek este fél 10 órakor folytatják megbeszéléseiket Mellonnal.

Egységesítik az érvényben levő különböző kereskedelmi büntetőjogokat

Hamangiu igazságügyminiszter jelentette a sajtó képviselőinek, hogy tervbevette az országban érvényben levő és sok félreértésre alkalmas különböző kereskedelmi büntető törvényeket egységesítik, hogy ezzel kezdetét vegye a régi törvény modern szellembe való átültetése. Az igazságügyminiszter elgondolása szerint a régi regáti kereskedelmi törvényt megfelelően átdolgozzák az lesz ezután érvényben az egész országban.

Gépfilmzést

olcsón vállalkoz. Házhoz is elvisz. Megyék. Monostori-ut 40. sz. Hátul az udvarban.

Ingyen!

Ingyen!

adunk

július 1-től - július 15-ig

Minden vevő kap egy értékes kézimunkát, ki bármilyen vásárol 100 lelen felül.

Igyekezzen mindenki kihasználni e ritka alkalmat a volt Goebelin, most

ROTTMANN és NAGY

kézimunka, rövidáru, harisnya és csipkeáruházában

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11/a

(Platsintár Testvérek mellett)

Corsó filmszínház

Premier!

Megjöttek a rokonok

Remek igazi filmbohózat
Fősz.: Charlotte Ander, Felix Bressart, Ralph A. Roberts

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Két szenzáció egyszerre 20 felvonás
I. **VALIA** (Vilnai kémnő)
10 felv. dráma az orosz forradalomból
főz.: Don Alvarado, Lya de Putty, Warner Oland

II. **A feltámadt nyoma veszett**
10 felvonásos dráma
főz.: Gritta Ley, Hanni Weiss, Kurt Gerzon, Rolf von Goth

Carmen mozgó

Két szenzáció egyszerre 22 felvonás és egy attrakció
I. **Cirkusz**, 10 felv. vígjáték
főz.: Charlie Chaplin
II. **Kraya Bey**
[hindufakir bűvészmutatványai]
III. **Don Juan**
(Szép asszonyok játékszere)
12 felvonásos dráma
főz.: Alfons Fryland, Evi Eva

Select mozgó

ALRAUNE

Hans Heintz Ewers regénye után

főz.: Brigitta Helm, A. Basser-mann, Harald Paulsen, B. Goetzke

Élyen leszállított árak mellett fest **NAGY** Károly **Gallérmosás 5 lei**
vegyileg tisztít **utóda**
Malom-u. 4. Cal. Victoriei 36. Str. Paris (v. Pap-u.) 9-a.

Egy öreg koldusról kiderült, hogy gróf és huszártiszt korábban agyonlőtt egy színésznőt

Harmincöt év óta egy felvidéki erdőben nyomorog — Gyilkosság miatt most eljárást indítanak ellene

Néhány nap előtt egy Kodega Kálmár nevű öreg koldust szállították be a kassai kórházba. Az ember évekig Korvona közelében az erdőszélen tanyázott és a helyi falvak lakosságától kapott élelmet. Sokszor nániáig térdelt a fészület előtt és ádkozott. Kis kunyhót épített az erdő szélén és abban élt. A falusi végtelenül szerette az öregot, mert sok hasznos tanáccsal látta el embereket. Senki sem kérdezte, ki ő és honnan került Korponára. Az öreg viszont nem említette soha, hogy kicsoda és honnan származik. Most a kórházban kiderült, hogy azonos az öreg koldus. Ronos pénztárcájából előszedte irásait ezek bizonyítják, hogy az öreg Kodega-Kamienszky Kázmér gróffal azonos.

1866-ban született Krakkóban. 1894-ben a lembergi huszárezred kapitánya volt.

Természetes, hogy személyazonosságának megállapítása óriási feladást keltett és csakhamar kiderült, hogy a koldusbotra jutott gróf kalandos karriert futott meg. Fialtaszárkapitány korában bizalmas asszony fűzte Rupkievicz Anna athen lembergi színésznőhöz. 1895-ben az egyik lembergi szállodában agyonlőve, holtan találták a színésznőt. Halálának körülményeit a hatóságok nem tudták tisztázni. Mintegy a holttest közelében revolvert levert, valószínűnek látszott, hogy gyilkosságot követett el. Csak Kodega Kamienszky gróf tudta, hogy mi történt a nővel.

A színésznőt meggyilkolták ő volt a gyilkosa. Féltékenységből lőtte agyon.

A gyilkosság nem derült ki, de a büntény annyira bántotta a kapitány lelkiismeretét, hogy megvált a hadseregtől, Magyarországra költözött, ahol vagyonát elköltötte, majd

Zündapp gyártmányu **motor-kerékpárok** gyári áron kaphatók.

Kerékpárok, varrógépek eladása részletfizetésre

Javításokat felelősséggel jutányosan vállalunk.

Asztalos Cluj, Str. Nicolae Iorga No. 2. (volt Jókai-u. ca)

hosszabb ideig csavargóként tengődött, aztán körülbelül

35 év előtt a Felvidékre költözött, Korpona közelében az erdő szélén kunyhót tákol össze és máig abban élt.

A télen lefagyott mindkét keze és tüdőgyulladást kapott. Most súlyos

állapotban került az ipolysági kórházba. Büne, hogy most kiderült, gyilkosság miatt eljárást indítanak ellene. Valószínű azonban, hogy a kalandos életű öreg gróf már nem kerül a földi igazságszolgáltatás ítélőszéke elé, mert az orvosok véleménye szerint a tüdőgyulladás föltétlenül sirba viszi.

A bankbetétek kiszedésére izgatják felelőtlen egyének a betéteseket

(Bukarest.) A Banca Naționala erélyes hangú kommunikét adott ki, amelyben bejelenti, hogy felelőtlen egyének arra izgatják a bankbetéteseket, hogy pénzeiket vegyék ki a bankból.

A kommuniké szerint a Banca Naționala mindenkor támogatja és támogatni fogja az ország valamennyi bankját és épen ezért kéri a közvéleményt, hogy ne üljön fel ezeknek az izgatásoknak.

Kormányválsággal kezdődik a spanyol köztársasági parlament első ülészaka

(Madrid.) Megkezdődött az alkotmányozó cortez elé terjesztendő alkotmányreform kidolgozása.

Egyes jelek szerint a választásokon együtthaladt republikánus és szociális koalíciónak utjai máris kezdenek szétválni, pedig egyik párt sem alakíthat saját vezetőiből kor-

mányt a másik párttal való kooperáció nélkül, mert a törvényhozában kisebbségben maradna.

A belügyminisztérium közli, hogy az országban rend van. Granadában és Ciudad Realban az általános sztrájk proklamálását nem követték erőszakosságok.

Az erdélyi kormányzáság eddig még nem kapott rendeletet a magánfelek kihallgatásának szabályozására

A kormány, amint ismeretes, június 14-én kelt rendelete alapján a magánfelek kihallgatására és a szolgálati idő beosztására vonatkozólag elrendelte, hogy privát személyek a közhivataloknál semmilyen ügyben meg nem jelenhetnek, hanem, ha kivánságuk van, azt írásban adják be.

A tegnap az összes vezető közhivataloknál eljártunk, hogy megérdeklődjük az új renddel kapcsolatos változásokat és tájékoztathassuk a polgárságot, hogyan és mikor vehetik igénybe ügyeik elintézésénél az illetékes hatóságokat.

A tartományi igazgatóságnál még

mindig a régi rend van, mert mind ezig a minisztériumból rendelet és végrehajtási utasítás nem érkezett. Tehát a magánfeleknek kihallgatása délelőtt 10-től déli egyóráig történik.

A vármegyei prefektúra irodáiba a hivatalos órák alatt a hivatalok tisztviselő-küldöttein és főnökein kívül idegen személy nem léphet be. A prefektúra előre megállapít egy időt, amikor a hivatalnokok információt adhatnak. A központi iktató kérvényeket és beadványokat minden időben elfogad.

Kérvényeket, panaszokat, amelyeket magánszemélyek nyújtanak be

Szőnyegek, Intőszőnyegek, linoleumok és viaszosvásznak legolcsóbb árban Boskovics Józsefnél kaphatók, Cluj, Str. Reg. Maria 15

és amelyeknek kizárólag közigazgatási jellege van, a hivataloknak tíz napon belül el kell intézniük.

A magántermészetű kérvényeket, amelyeknek elintézése más vagy felettes hatóságok hatáskörébe esik, szintén beiktatják és ha a kérvényező a kérvényeikkel kapcsolatban kihallgatást is kérnek, ebbeli előterjesztésüket a prefekturái titkárnál szóbelileg kell megtenniük.

A prefektusi kihallgatások időpontját a vidékiek részére

hétfőn és csütörtökön

délelőtt tizenegy órától déli egy óráig állapították meg, míg a városiak részére minden köznapon délelőtt tizenegy órától egy óráig kihallgatások. A kérelem fontossága szerint a választ a magánfelek a lehetőségek szerint írásban kapják meg.

A kihallgatások ellenőrzése céljából a prefektusi titkárnál könyvet fektetnek fel, amelyben a kérvényező beleírja a nevét, a kérelem tárgyát, a kérelem benyújtásának napját és ide jegyzik be azt is, hogy az illető mikor volt kihallgatáson?

Ezeket kívül a prefektúra hivatalos helyiségeiben senki sem tartózkodhat és e szabály alól senki sem lehet kivétel.

A megyei hivatalokban magánfeleknek minden nap délelőtt tizenkét órától egy óráig adnak felvilágosítást. A központi iktató megkerülésével nem lehet a vármegyei prefektúrához semmiféle kérvényt sem benyújtani. A hivatalnokok külön uton benyújtott kérvényeket nem is fogadhatnak és nem is intézhetnek el.

A kihallgatásokhoz szükséges belépőjegyeket a prefektusi titkár adja.

A vidékiek előre is bejelenthetik magukat és a választ a titkár útján fogják megkapni.

A rendőrkveszturán eddig a régi kihallgatási formula van érvényben.

Két diplomata áthelyezése eddig a Hoover-javaslat eredménye

(Berlin.) Diplomáciai körökben úgy hírlik, hogy Claudel washingtoni francia nagykövetet kormánya Berlinbe rendeli a francia nagykövetség átvételére, míg Washingtonba Conte de Chabrun eddigi angolai francia követ kerül.

Tízmillió ügyfelüknek adtak el szeszt Amerikában a csempészek

(London.) Chicago új polgármestere, Czermák, 60 szeszecsempészt vétetett őrizetbe. Ellenük már a vádiratot is elkészítették. Azzal vádolják őket, hogy egy évtized alatt csaknem 10 millió üzletfelüket látták el rendszeresen, részben közvetítők útján csempésztett alkohollal.

Főnyeremény Már csak **3 nap** **Nyeremények összege Lei: 4.000.000**
Lei: 1.000.000

az „Albina” Bank által garantált kolozsvári **MENTŐ-SORSJEGY** huzásáig

Egész sorsjegy ára: 100 lej, fél sorsjegy ára 50 lej. — Postai megrendeléseknél 19 lej portóköltségre hozzáadandó. Sorsjegyek kaphatók tőzsdékben, bankokban, üzletekben, az utcai árusoknál, valamint a Központi Sorsjegyirodában, Cluj, Str. Memorandului (volt Unió-uca) No. 16.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nahrel Egon

(26)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnökgazdája, beleszeret Ecsedi Mária gépirókiasszonyába. Tárnok felesége boszszut áll Márián. Egy Zsengeri Vilma nevű nővel elraboltatja gyermekét. Mária megőrül, tébolydába viszik, ahonnan megszöke, banditák kezei közé jut, de Leidenfrost gróf megmenti. Tárnok Bécsben keresi Máriát, nem találja. Tárnokné el akarja tenni láb alól a szerencsétlen nőt, de zsarolók kezei közé kerül, akik vagyonából ki akarják fosztani. Legelszántabb zsarolója Zsengeri Vilma, aki minden titkát tudja Tárnoknének.

— Ej, beszéljünk már egyszer világosan! — kiáltotta. — Alig hiszem, hogy pusztán az én felkérésre vállalkozott volna mindarra, amit végrehajtott. Gazteteiben egész bizonyosan más körülmények is közrejátszottak.

Zsengeri Vilma csodálkozással fordult szembe Tárnoknével.

— Nem értem!

— Ha nem érti, kisasszony, majd megmondom! Nem pusztán az általam kilátásba helyezett jutalom volt a döntő, ami önt ilyen szerepre rábirta, hanem az a gyűlölet is, amellyel Ecsedi Mária iránt viseltetett azért, mert férjem szemérajta és nem önön akadt meg. Érti már?

Zsengeri Vilma egy pillanatra elhalványodott, eltűnt ajkáról a gunyos mosolygás is, ez a zavara azonban csak pillanatokig tartott. Azután megint a régi, fölényes, cinikus nő lett, az ajka körül újra ott ült a bántó, gonosz mosoly, mely már a vért forralta Tárnoknében.

— És hetvenkedve fordult szembe az asszonnyal:

— Lehet, hogy önnek igaza van, nagyságos asszonyom. Mondom, lehet, ez azonban mitsem változtat a dolgon. S főként azon, hogy nekem még tizezer schillinget kell fizetnie.

Ezt a követelést olyan kegyetlenül, annyi gunnyal ejtette ki, hogy Tárnoknében szinte elhűlt a vér ennyi gonoszság láttára.

Az agya vadul lüktetett, a szíve hevesen vert.

Ez a nap már nem az első keserves órát teremti számára. Alig hogy megszabadul egyik kellemetlen vendégtől, már nyomában a másik.

Először Prof. Kühn, a magán-detektív, aki még a legszerényebb volt.

Azután a másik, az olasz Botticelli, aki nagy ellenszolgáltatást csillogtatott meg előtte, de nagy jutalmat is kért.

— És most a harmadik vámpír!

Tárnokné úgy találta, hogy ez a legveszedelmesebb.

Az a gunyos, fenyegető mosoly, amely a larcdóan ott volt a leány szája szögletén, a ravaszság és a gonoszság jele volt. Csak a legnagyobb gonosztevők tudnak mosolyogva gyilkolni, rabolni, zsarolni.

— És Vsengeri Vilmát elég veszedelmesnek és elég bűnösnek találta ahhoz, hogy besorozhassa a legnagyobb gonosztevők közé.

— Nos, asszonyom! — kiáltotta Zsengeri Vilma s közben idegesen topogott a lábaival. — Határozott már? Teljesíti a kívánságomat? Nem érek rá sokáig várni!

— Igen, határozottam! — felelte Tárnokné határozottan.

— Akkor kérem a pénzt!

— Hohó! Még nem tartunk ott.

— Hanem?

— Én nem azt határozottam, hogy teljesítem a kívánságát, hanem, hogy

elutasítom. Annak idején megfizetem, több közünk nincs egymáshoz. Egy schillinget sem adok többet!

A gunyos mosoly most széles kacagássá vált Zsengeri Vilma ajkán.

— Ugy? No jó! Akkor majd megszerzem más uton ezt a tizezer schillinget! Azt hiszem, ha Tárnok ur megtudja, hogy hol tartózkodik a gyermeke s ha a gyermekrablással olyan bizonyítékot szolgáltatok, amelynek következtében az ön hibájából kimondják a válást, Tárnok ur nemesak tizezer schillinget, de jóval nagyobb összeget is szívesen megad.

— Elég! — kiáltotta haragosan villogó szemekkel Tárnokné.

— De asszonyom...

— Csend.... Elég ebből a hitvány fenyegetésből!

Tárnokné a harag tépte, a düh marcangolta a szívét s újból felmerült a lelkében az önvád, miért kellett idefejlésztetni a dolgokat. Tudta nagyon jól, hogy ebből az örvényből sohasem kerülhet ki, azok a vámpírok, amelyeknek a karmai közé került, nem adnak számára egyetlen nyugodt percet sem, mert ha az egyik elmegy, jön a másik s hiába elégíti ki őket, újra meg újra, mindig visszatérnek, mindig ugyanazzal a fenyegetéssel, hogy mindent elmondanak az urának. Tárnokné nagyon jól tudta, hogy mit tartogat számára a jövő. Ezek a vámpírok kiszívják belőle az utolsó pénzt és tönkreteszik az idegeit.

Szörnyűség!

— És nincs előlük menekülés!

Ha az egyiket nem elégíti ki, akkor egész bizonyosan szemrebbenés nélkül beváltják fenyegetésüket.

De csakugyan nincs menekülés?

Tárnok Róbertné gondolkodott. Furesa lehetőségek vetődtek fel az agyában s egyszer csak akadt egy, melynél megállapodott, amelyet ki-vihetőnek talált.

Vakmerő, merész, de meg kell ragadni.

Elza asszony most lassan szembe fordult Zsengeri Vilmával. Arcán a harag megengyhült, most már nem vetett olyan gyűlöletteljes pillantásokat ellenfelére, mint eddig, enyhe mosoly vonult végig az imént még harag pirjától lángoló arcon, azután odasietett Vilmához és mindkét kezével megragadta az Egyesült Vasművek egykori gépirókiasszonya kezét.

— Bocsásson meg, kedves kisasszony, — mondta lágyan, kedvesen — az imént tulingerült voltam. Meg tudjuk ezt a dolgot nyugodtan is tárgyalni.

— Ez számomra is kellemesebb lesz, — mondta Vilma, akit rendkívül meglepett Tárnokné hirtelen megváltozása, amelynek okát sem tudta adni. — Arról azonban biztosíthatom, asszonyom, hogy én a követelésemből egy fityínget sem engedek.

— Nem erről akarok beszélni, — mondta Tárnokné, — csupán azon igyekszem, hogy megmagyarázzam önnek a helyzetet. Már most kijelentem azt, hogy elvben elfogadom az ön követelését.

— Nekem nem az elv a fontos, — pattogott Zsengeri Vilma, — hanem a valóság! Az, hogy ide számolják a pénzt a tenyerembe.

Tárnokné változatlanul mosolygott. Az a mosoly, mely az imént még állandóan Zsengeri Vilma ajkai körül játszott, most mintha végle-

gesen Tárnokné arcára költözött volna.

— És mosolyogva csillapította a nyugalmát vesztő, heveskedő Vilmát.

— Nyugodjék meg, kedvesem, hiszen mindenre sor kerül. Be kell azonban látnia, hogy én e pillanatban nem teljesíthetem kívánságát. Nekem már nem áll rendelkezésemre ilyen összeg, az uramtól viszont nem kérhetek.

— Ez nem lehet akadály!

— De ha egyszer nincs pénzem!

— Ön könnyen szerezhethet!

— Hogyan?

— Ha másképp nem, hát adja el, vagy zálogosítsa el az ékszereit! Nem is kell sok ékszertől megválnia, hiszen olyan rendkívüli darabjai vannak, amelyek néhányáért már megkapja a számomra szükséges tizezer schillinget.

Tárnokné hallgatott.

— Nos, asszonyom! — sürgette Zsengeri Vilma az elhatározást.

— Ön képes volna elfogadni azt az áldozatot, hogy családi ékszereimről megváljak?

— Igen! — válaszolta száraz rövidséggel a pénzéhes leány. — Különben is nem örökre válik meg az ékszerektől, a zálogostól akármikor visszaszerezheti.

Elza asszony nagyot sóhajtott.

— Hát legyen!

Zsengeri Vilmából diadalmas kacagás tört elő.

— Ezt már szeretem!

— Várnia kell azonban néhány napig, — mondta most Tárnokné, — hogy megfelelő zálogost keressek. Beláthatja, hogy ebben az ügyben nagy megfontoltsággal kell eljárnom.

Zsengeri Vilma felhúzta a szemöldökét és hetykén válaszolt:

— Néhány nap? Ez sok idő!

Addig nem várhatunk, különben lekéssük azt a hajót, amely Rio de Janeiroba indul. Keleti, a völegényem, lelkemre kötötte, hogy még a mai nap folyamán szerezzem meg a hiányzó pénzt.

— Sajnálom! Egy-kettőre nem intézhetem el a dolgot.

— Akkor arra kell kérnem, nagyságos asszonyom, adja át az ékszereket nekem. Keleti majd elhelyezi valamelyik ismerős zálogosnál s amennyiben a tizezer schillingnél többet kapunk, a többletet átadjuk önnek, hadd lássa, mennyire becsületesek vagyunk.

— Nem, ebbe nem egyezem bele!

— Más megoldás nincs!

— De van! — kiáltotta Elza asszony.

— Micsoda?

— Várja meg az estét! Nem akarok nappal mutatkozni Bécs utcáin, mert sok ismerősöm van s esetleg kellemetlen volna, ha itt látnának. Ha besötétedett, hajlandó leszek önnel együtt elmenni egy zálogoshoz, akinél van ismeretsége s aint megegyezem vele, nyomban átadom a kért összeget. Helyes?

Zsengeri Vilma gondolkodott egy pillanatig, azután rávágta:

— Helyes!

TIZENHETEDIK FEJEZET

Ha a kőd leszáll...

Az estétől már csak néhány óra hiányzott. Tárnokné nem engedte el Vilmát, hanem ott tartotta a szalodában, nagyon szívélyes volt vele szemben, megvendégezte, uzsonnát hozatott fel számára és kedvesen elbeszélgetett vele. Főleg Vilma jövőjéről folyt szó, Tárnokné hasznos tanácsokkal látta el, miképpen alapozza meg az idegen földön a jövőjét, mihez kezdjen. Tárnokné annyira ment a szívélyességben, hogy

azt is megígértette Zsengeri Vilma, hogy levélben számoljon majd, ha Dél-Amerikában már megállapodott.

Máriáról csak egyszer esett szó. Tárnokné megkérdezte Zsengeri Vilmát, hogy mit tud róla, a gyermekét elrabolták.

— Őszintén bevallva, semmit nem tudok elképzelni, mi okozta a tűzvészt, lehetségesnek tartom, hogy Mária annyira szívére vette a gyermek eltűnését, hogy magyújtotta a házat.

— No, ennek az én értesülésem ellen szól, — jegyezte Tárnokné. — Különben sem tartom annyira önfeláldozónak azt a tettet, hogy ilyen cselekedetre kényszerüljön. Neki szüksége van az életemre, hogy tovább szípolozza uramat.

Ezzel aztán végeztek is Mária Mult egyik óra a másik Tárnokné végre az ablakhoz lépett és letekintett.

A Ring, Bécs nagforgalmu utja már csillogott az esti fényben.

— Azt hiszem, most már megérkezünk! — mondta ezután Zsengeri Vilmának.

— Ahogy kívánja, asszonyom, mondta udvariasan Zsengeri Vilma.

Tárnokné elővette az ékszerek dobozát, amelyben csillogtak a drágakövek, gyűrűk, nyakláncok, karperecek és egyéb drágaságok. Gondos vizsgálkozás után négy darab ékszert választott ki.

— Azt hiszem, ez elegendő lesz.

Azután a kiválasztott ékszereket a retiküljébe tette és Zsengeri Vilmahoz fordult:

— Indulhatunk!

Elhagyták a szállodát és lementek a villanyfényes Ringre. Azok a villamosok csilingeltek, járőrök siettek.

Tárnokné a járda széléhez ment és autót.

— Üljön be! — mondta Zsengeri Vilmának és előre engedte a leányt.

Aztán a sofőrnek megmondta, hogy hova hajtson.

— Messze a külvárosban, a tornánál van az a zálogos, ahová az ékszereket viszem. Egy darab autót meggyünk, de aztán gyorsan kell folytatni az utat, mert a zálogos olyan környéken lakik, ahol nagy feltűnést keltene, egy autójának megjelenése.

Zsengeri Vilma bólintott.

Azután nem sokat beszélgetett Tárnokné nagyon el volt foglalva gondolataival. Vilma viszont kihasználta az alkalmat és élvezte az éjszakai Bécset.

Hosszu utat tettek már meg, amikor megállt a gépkocsi.

— Kiszállhatunk! — mondta Tárnokné.

Bécs külvárosában voltak, a tornánál a városatörölő csatorna vize csillogott és egy hid fekvésénél sötétlettek.

Tárnokné kifizette az autót, azután Zsengeri Vilmával megindult a hid felé.

Lassu, egyhangú léptekkel mentek tovább.

— Milyen hid ez? — kérdezte végre Zsengeri Vilma.

— A Sophienbrücke! — válaszolt Tárnokné. — Ezen kell keresztelnünk, azután egy kis utcán ráakadunk a zálogosra.

(Folytatás következik.)

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Hirek

Időjárás. Budapestról jelentik: A meteorológiai intézet időjárás-prognózisa szerint meleg időjárás várható, egyes helyeken zivatarokkal.

Ülést tart a Kereskedelmi és Iparkamara Igazgató Tanácsa. A kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara Igazgató Tanácsa 1931. évi július havi rendes ülését július 3-án 4-én, szombaton este nyolc órakor tartja a Kamara palotájának dísztermében. Ha a tagok a fent összehívott gyűlésen nem jelennek meg a szükséges számban, az Igazgató Tanács 1931. július 5-én, vasárnap délelőtt 10 órakor ugyanazon helyen és ugyanazzal a napirenddel új ülést fog tartani, még az esetben is, ha a tagok csak egy-egy részben jelennek meg.

Igyunk

Bragadiru-sörit a Gambrinus-ban!

Új világrekord a hegymászásban. Az indiai Garhavi kerületben lévő 25 ezer 447 láb magas Cammet-hegy csúcsát a hat tagból álló angol Smyae expedíció megmászta. Ilyen magasra a tenger színe fölé ember eddig még nem jutott el. Az expedíció összes tagjai fiatal emberek.

Rövid hírek a világból

Berlin. A napipénz 10 százalékkal emelkedett.

Róma. Brüning és Curtius fogadására Grandi olasz külügyminiszterrel az élén bizottság alakult.

Bécs. Csütörtökön Badenben megkezdődnek a lóversenyek.

A Johann Strauss Theater film-színház átalakítása folyamatban van. Az 1500 személy befogadására alkalmas új mozi szeptemberben nyílik meg.

Bécs. Az egyetemen a rend helyreállt az előadások megkezdődtek.

Berlin. A hónap végén lejárt külföldi kölcsönök 85-90 százalékát meghosszabbították.

Páris. Briand fogadta a párisi lengyel követet és a francia fővárosban tartózkodó görög külügyminisztert. Beavatottak szerint a Hoover javaslatok ügyéről folytattak megbeszélést.

Bécs. Ausztria Elzászban 600 vagon finom és 400 vagon takarmánylisztet vásárolt.

Világközi repülő házaspár érkezett tegnap Bukarestbe. Tegnap a baneasai repülőtéren leszállt egy angol repülőgép, melyből egy Daisy nevű házaspár szállt ki, akik elmondták, hogy világközi utra indultak és ennek során meghatározták, hogy Bukarestben is megfognak szállani.

Olvassa a „MAI VILÁGOT”!

Közgazdaság

Stirbey herceg szerepe a Banca Generala katasztrófája körül

A Banca Generala a Tárii Românești kényszeregyezési kérését az ifj. törvényszék július 26-án tárgyalja és a kérelemnek minden valószínűség szerint, helyet is fog adni. Értesülésünk szerint, a bank ellen a betétesek egyik csoportjából alakult bizottság eljárás bevezetését fogja kérni azon a címen, hogy az igazgatóság már akkor tudta, hogy fizetéseinek eleget nem tehet az intézet, mikor a bukaresti nagybankokhoz fordult a százmillió lejese zálogköcsönért. A betétes csoport szerint, a Banca Generala a Tárii Românești oly felmondott betéteket fizetett ki a fizetésektelen helyzetben, amelyek szintén ugyanolyan elbírálás alá esnek, mint a most esedékessé vált, de a kényszeregyezési kérés miatt ki nem fizetett betétek. Feltűnést keltett, hogy ezek a betétesek anoz a csoport-

hoz tartoznak, amelynek vezetője régebben Stirbey herceg volt. Ez a csoport egy évtizeden keresztül állandóan támogatta a Banca Generala-t és betéteiknek az utóbbi időben történt elvonása nagyban hozzájárult az intézet meggyengüléséhez. Az intézet egyébként bankkörtől véleménye szerint, a kényszeregyezés elrendelésétől számított három év alatt likvidál. Remélik, hogy megfelelő állami támogatással, ami a bank érdekeinek az állam által történő átvételét jelenti, ezt a likvidációt sikeresen végre is tudja hajtani. Egyébként a Banca Generala a Tárii Românești Bucaresti, Str. Stavropoleos 15. szám alatt levő palotájára a százmillió lejese hitelt nyújtó nagybankok nevében a Banca de Credit Roman százmillió lejt bekebelezett.

Fizetésektelenlések Erdélyben

Cluj: Gottlieb Márton, Cluj, P. Mihai Viteazul 31. kényszeregyezése ügyében a hitelezői értekezlet július 8-án tartják meg.

Kalmár Mihály, Cluj, Str. Regina Maria 25. kényszeregyezése ügyében a törvényszék a hitelezői értekezletet július 11-re tűzte ki.

Magazin de Candelabre pentru

Ardeal S. A. (Erdélyi Csilláraktár Rt.) kolozsvári cég kényszeregyezése ügyében az újabb hitelezői értekezlet július 11-én tartatik meg.

Déva: Hirsch Lázár László, a dévai Hirsch Testvérek cégtulajdonosa kényszeregyezést kért. Pár szíva 2.420.278 lej. Ajánl 60 százalékot. Hitelezők értekezlete július 14.

Leszállították a víz- és villanyáram díját

Július elsejétől kezdve érvénybe lépnek a leredukált víz- és villanydíjak. A villanyáram díját a revíziós bizottság leszállította 10 százalékkal. Ennyi kedvezményt kapnak a magánosok, kereskedők és iparosok, ezenkívül azonban a kereskedőknek és iparosoknak külön tarifájuk van.

Háztartási célokra felhasználható villanyáramnál kettős tarifa van. Az egyik tarifa szerint a magánosok villanyáramra berendezett háztartási berendezések használatánál télen délután 4 és este 9 óra között, nyáron este 7 és éjjel 10 óra között rendes tarifát fizetnek.

Ezen időn túl, vagyis télen este 9 órától reggeli négy óráig és nyáron este tíz órától reggel hét óráig kilowattóránként csak 7-70 lejt fizetnek olyan villanyáram után, amelyet háztartási és nem világítási célokra használnak fel.

Ha akármelyik magános havonként harminc kilowattnál többet fogyaszt a háztartási áramból, harminc kilowattól kezdve kilowattóránként csak 3-30 lejt fizet.

Akik éjjel akkumulátorokat használnak, kilowattóránként pedig 3-30 lejt.

Ami az ipari áramot illeti, itt a villanytelep nagy kedvezményt biz-

tosít az ipari áram használóinak.

Ami most a vízdíjakat illeti, július elsejétől kezdve így alakulnak:

A csatornázásnál tizenöt százalékkal csökken az eddig fizetett összeg, az ivóvíznél ezer literenként 10 százalékkal szállították le a vízdíjat.

Azonban, hogy minden kétséget eloszlassunk, a naivak felvilágosítására közöljük, hogy ez a közüzemi árredukció nem kincses Kolozsváron, hanem Temesvárt lépett életbe.

Kolozsvár türelmes polgársága megelégszik azzal is, hogy a túl magasra taksált tarifák százezres taniemekekkel tömjék az igazgatók zsebeit.

Ne higgye, hogy drágul a tűzifa, hanem olcsóbb, mint eddig

Talán igaz, hogy a vasut felemeli a fuvardíjat, akkor is egész télen át olcsón megveheti tűzifáját, a vidékről közvetlen szekérrel (vasut nélkül) házhhoz szállítva

1 öl bükk h. házhhoz szállítva	1000
1 öl II. oszt. vegyes	700
1 öl hántott fa	1100
Tiszta bükkhasából aprított tűzifa házhhoz szállítva	1 q 62
II. oszt. tűzifa aprítva, házhhoz szállítva	1 q 52
I. oszt. hántott fa aprítva, házhhoz szállítva	1 q 72

Megrendelhető Lázár H. fatermelőnél Reg. Ferdinand No. 59. Telefon 251.

Vesztett farkasok garázdálkodnak Naszódmezgyében

(Beszterce.) Az utóbbi napok kánikulai időjárása következtében sok helyen farkasok támadják meg a mezőn foglalatokoskodó földmivészeket, mert fent a hegyekben a nagy szárazság miatt nem bírják megszerezni táplálékukat. Ilyenformán a farkasok megvesznek és betörnek az utjukba eső helységekbe.

Igy történt tegnapelőtt a Naszódmezgyei Nepos községben is, ahol a kora reggeli órákban egy hatalmas vestett farkas rohant végig a szántóföldeken és megtámadott két parasztot, akik háttal álltak a farkasoknak, amikor jöttek.

A parasztok csak egy vérfagyasztó kiáltásra lettek figyelmesek és amikor megfordultak, szembetalálták magukat a vestett ordassal úgy, hogy idejük sem maradt a menekülésre, mert a farkas nekik ugrott és mindkét embert súlyosan összemarcangolta. A farkast később a falusiak agyonverték, a megmárt földmivészeket pedig a kolozsvári Pasteur-intézetbe szállították. Ugyan-csak vestett farkas garázdálkodott Slatinita községben, ahol a farkas betört egy karamba és 17 tehenet összemart. A farkast a falusiak agyonverték.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

Használt autókat adunk és veszünk!

AUTO-INTERMEDIATOR

CLUJ, CALEA VICTORIEI No. 36.

Autó-ügyekben mindenkinek díjtalanul adunk információt!

Urania	Magyar Színház	Opera és N. Szính.
MARY DUGAN bűnpere (Ki a gyilkos? Mary Dugan?) Szenzációs bűnügyi film Fősz.: Nora Gregor, Arnold Korf, Julia Serda, Lucie Dorian	D. u. 3, 5 és 7 órakor mozielőadás: A vörös táncosnő Zenés, hangos, táncos attrakció, 13 felv. Fősz.: Dolores del Rio, Ch. Farrel Este 9 órakor színielőadás: Hamburgi menyasszony Lengyel Irén vendégjátékával	Világattrakció! A világ legnagyobb filmje Charlie Chaplin Nagyvárosi fények Előadások d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor Helyárak 40, 80, 20 lei

SZÍNHÁZ

Ma este jubilál Lengyel Irén

Eppen ma van 10 éve, hogy először lépett színpadra

A különös véletlen összejatszása folytán ma este, amikor Lengyel Irén egyik legparádésabb szerepét játssza a „Hamburgi menyasszonyban“, egyszermind jubileumot is ül. Ma van ugyanis 10 éve annak, hogy a Kolozsvárott példátlanul népszerű primadonna először lépett a világot jelentő deszkákra. A diadalmas sikerű operettet most új betanulással fogják előadni. Ez lesz a társulat utolsóelőtti előadása. A „Hamburgi menyasszony“ ma esti előadását mérsékelt helyárakkal tartják meg.

Holnap este bucsuelőadás „Okos mama“ mozihelyárakkal

Az egész társulat bucsuja

Ünnepi formák között fog elbucuzni holnap este a színtársulat. Az évad legpompásabb operettje, az „Okos mama“ fog színre kerülni bucsuelőadásul. Ennek az előadásnak a keretében bucsuzik a közönségtől Poór Lili, Kondor Ibolya, Ihász, Tompa, Selmeczy, Réthely, Leövey. Vendégként fellép Jung János is. Jegyek ára 50, 40, 30, 20 és 10 lej.

Molnár Ferenc revütársulata két hónapos körútra indul. Molnár Ferenc színigazgató revütársulatával öt hétig Biharban turnézott. A jónévvű művész vezetése alatt elsőraugni gárda most újabban két hónapra Szilágy- és Szatmár megyéket vette programjába.

A mai naptól kezdve mindenki ingyen látogathatja az összes kolozsvári mozikat

Vége egy hír, amely bizonyára örömmel fogja eltölteni Kolozsvár mozilátogató közönségét. Sem túlzás, sem meglepetés nincs benne: A mai naptól kezdve mindenki ingyen látogathatja az összes kolozsvári mozikat. Egy szellemes ötlet az egész. A kolozsvári Zsidó Kórházegyesület sorsjátékának intézősége megállapodott ugyanis a kolozsvári Corso, Select, Dacia, Edison, Carmen és az Uránia mozgóképfilmigazgatóságával, hogy mindazoknak, akik az illető mozik pénztáránál vásárolnak egy 100 lejes kórház-sorsjegyet, egyidejűleg kiszolgáltatnak egy ingyen mozijegyet, amely bármelyik helyre és bármelyik előadásra érvényes.

Egészen biztos, hogy ezt a szellemes újítást minden mozilátogató örömmel fogja kihasználni, mert hiszen amellyel, hogy egy szép mozielőadást élvezhet végig teljesen ingyen, birtokába jut egy kórház-sorsjegynek, amelynek segítségével résztvehet a kórház-sorsjáték nagy nyerési esélyekkel kecsegtető húzásain.

Közel 3 millió lej lesz kisorsolva és a főnyeremény 1 millió lej.

Magyar Színház heti műsora

Csütörtök este 9 órakor: Hamburgi menyasszony. Lengyel Irén vendégjátékával. Délutáni mérsékelt helyárakkal. Péntek este 9 órakor: Bucsuelőadásul: Okos mama. Az évad utolsó előadása. A társulat bucsuja Kolozsvártól. Kondor Ibolya, Poór Lili, Véghegyi Iza, Ihász, Tompa, Réthely és Selmeczy fellépésével. Nagyon

olcsó mozihelyárakkal. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lej. A hetiműsorán hirdett előadásokra jegyek előre válthatók a színház pénztáránál és az Ellenzék könyvostályánál.

Szinkör-Mozgó műsora:

Csütörtök d. u. 3, 5, 7 órakor: A vörös

táncosnő. Dolores del Rio és Farrel Farrel grandiózus filmdrámája az orosz forradalom napjaiból. Helyárak 10 és 0 lei.

Péntek d. u. 3, 5, 7 órakor: A vörös táncosnő.

Az új vetítő és hangosgépek felszerelési munkálatai csak a hét végére fejeződnek be, ezért ezen a héten még a régi berendezéssel játszunk.

Románia kereskedőinek találkozóhelye Wienben

HOTEL AUSTRIA

PRATERSTRASSE 52.

Gyönyörű, tiszta szobák, hideg-meleg folyóvíz, központi fűtéssel, **nagyon olcsó árakkal.**

Tulajdonos: **Hegedüs Henrik.**

A szálloda igazgatósága szívesen kalauzol minden idegen szállodai lakót.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 150 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők** féláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Biztos poloskahalál. 25 lej üvegje. Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában, Cluj, C. Motilor 2.

Központi fekvésű üzlethelyiség olcsón kiadó, érdeklődni lehet Newyork szálloda portásánál.

Zálogházi árverés lesz most hétfőn „Brasoveana“ zálogházban, Cluj, Calea Victoriei 5.

Kiadó augusztus elsejére két szoba, konyha, három üzlethelyiség, vendéglőnek alkalmas. Jogok vannak. Érdeklődni Pata-utca 102. szám alatt Pop tulajdonosnál.

Kiadó egy különbejáratú uccai butorizott szoba. Str. Grui 4, (Kövári-telep).

Hölgyek öröme

FODOR-SALON

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

új, örökhullámosító haj-

ondolációs módszere

Égetés kizárva! Tartam: 6 hónap!

Megtakarítás: ötven százalék!

Kerekas étteremben

Erzsébet-ut sarkán

DUMPING-ÁRAK:

Nagy adag székely gulyás — 18 L
Nagy adag aprópecsenye — 18 „
Nagy adag sertéspörkölt — 20 „
Főzelék sertésféléttel 20—24 „
Bécsi szelet — — — — 25 „
Tordai pecsenye — — — — 25 „
Egy szelet flecken — — — — 20 „
1 liter bor kihordásra — — 16 „

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boshán Géza, Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák áruház. Mértékutáni szabóság. P. Unirii (Főtér) 10. Telefon 8-35

Gazdasszonyok! Befőttes, ugrókás és paradicsomos üvegek légmentes lekötéséhez szükséges mindenfajta belek jutányosan kaphatók Cal. Traian (v. Árpád-ut) 22.

Egy szoba-konyha kiadó, irodának is alkalmas. Bolyai-u. 2.

30.000 lej kölcsönt keresek, különbejáratú, butorizott szobát jó házikosztál adok kamat fejében. Jelige: „Biztos pénz“.

Fürdőkálya berendezéssel, teljes felszereléssel, kitűnő állapotban eladó. Monostari-ut 23. (udvarban).

Egy szoba konyhát istállóval keresek. Cim Kiss-féle trafikbódé, a Minorita-templom mellett.

Szép kert, építkezésre alkalmas, autóbusszmegálló előtt, víz, villany bent van, 670 méter, Negruzi-utca 7., Ortopéd-kórházzal szemben, két részben is **eladó!** Értekezhetni: **Kerekas-üvegüzlet.**

Ha jó kávé akar, akkor siessen Ifj. Paizshoz naponta friss kávépörkölés Cluj, Galamb-u. 40.

Olcsóbb lett a deszka!

A hidegszamosi gőzfűrészes deszkalevelet létesített a „VATRA“ tűzfakartárban Cluj **Str. Voievozului 6** alatt (Vajda-u.) **Telefon 609**, ahol gári árban árusít mindenféle méretű **elsőrendű deszkaanyagot** négyzetméterenként **már 16 lejtől.**

Edény-üveg

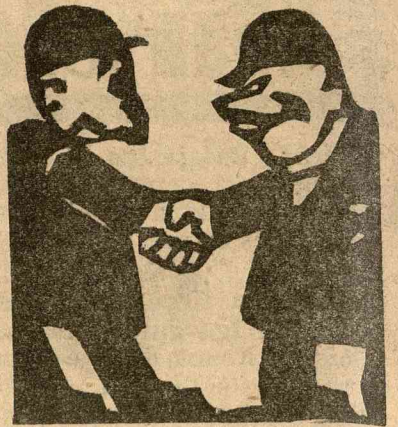
Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— *Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, lesz-e valami jó oldala annak, hogy július 15-én berekesztik a parlamenti ülésszakot és a törvényhozás őszig szünetelni fog?*

— *Erre vonatkozólag a következőket mondhatom. Két férfi beszélget. „Tudod, kérlek — mondja az egyik — délután kettő és három között, az a kis ebédutáni alvás: ezek az én életem legboldogabb percei.“*

— *„Ezt nem értem — csodálkozik a másik — hiszen tudommal te nem szoktál aludni sohasem ebédután.“*

— *„Én nem is — hangzott a válasz — de a feleségem.“*

— *Szóval egy kis boldogságunk nekünk is lesz a parlamenti szünet alatt?*

— *Akkor ebben maradunk.*

Nyolc tonna hadianyagot koboztak el a newyorki banditáktól

(Newyork.) A rendőrség erélyes razziákat rendez a banditák fegyvereinek elkobzására. Az első razzia eredményeként nyolc tonna súlyú fegyvert, kézigranátot, gépfegyvert és nagymennyiségű lőszert Sandy Hook mellett a tengerbe dobta.

Japán—orosz konfliktus tört ki a kamcsatkai halászati jogok miatt

(London.) A kamcsatkai halászati jogok miatt a japán és orosz kormányok között a konfliktus kiéleződött. Orosz órhajók lövéseket adtak japán halászhajókra s egytelitalálattal el is sülyesztettek. A japán halászhajókat ezentúl hadihajók fogják kísérni utjukra.

Megsértette levélben Jorgát, felfüggesztették állásától

(Bukarest.) A belügyminiszter felfüggesztette állásából Vasilescu N. tiara bukaresti városi tanácsost, aki sértő hangú levelet intézett a miniszterelnökhöz.

Csak Olaszország enged el a vizumot, Románia nem

Folyó hó 1 től kezdve az Olaszországba utazó, vagy átutazó román állampolgároknak nincs szükségük semmiféle konzulátusi utlevél látamoztatására, mivel a vizumkényszer megszűnt.

Ezzel szemben viszont, aki Olaszországból utazik Romániába, a vizumot fizetnie kell. Tehát nem kölcsönös a vizumilleték elengedése.